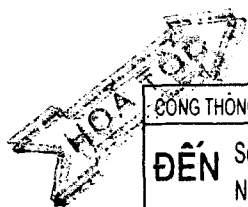


Số: **7326** /VPCP-QHQTHà Nội, ngày **13** tháng 10 năm 2010

V/v đàm phán với ADB về khoản vay
Chương trình Tài chính-Ngân hàng III,
Tiểu chương trình 2

Kính gửi :

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Tài chính.



Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 177/TTr-NHNN ngày 11 tháng 10 năm 2010, ý kiến của Bộ Tài chính tại văn bản số 13404/BTC-TCNH ngày 07 tháng 10 năm 2010 về việc đàm phán với Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) về Hiệp định khoản vay cho Chương trình Tài chính - Ngân hàng III, Tiểu chương trình 2, Phó Thủ tướng Thường trực Nguyễn Sinh Hùng có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với ADB về Hiệp định khoản vay và các văn bản liên quan cho Tiểu chương trình 2 nêu trên. Thời gian đàm phán dự kiến trong tháng 10 năm 2010 tại Hà Nội. Việc đàm phán chỉ tiến hành sau khi nội dung Chương trình được phê duyệt theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 1831/TTg-QHQT ngày 08 tháng 10 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ.

2. Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện của Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Ngoại giao, Bộ Tư pháp do ông Nguyễn Vĩnh Hưng, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng đoàn. Bộ Ngoại giao làm thủ tục uỷ quyền cho Trưởng đoàn theo quy định.

Chi phí cho Đoàn đàm phán liên ngành do Ngân sách Nhà nước đài thọ theo quy định thông qua Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

3. Uỷ quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ký Thư Chính sách phát triển cho Khoản vay sau khi thống nhất nội dung với Bộ Tài chính và gửi ADB trước khi đàm phán Khoản vay.

4. Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp khẩn trương hoàn tất các thủ tục liên quan theo chức năng để đàm phán với ADB.

5. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, với tư cách là cơ quan chủ trì đàm phán của phía Việt Nam phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan hoàn tất các thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB; báo cáo kết quả đàm phán lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện .

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: TH, KTTH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). *26*

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Nguyễn Xuân Phúc